

Pioneer Manor  
City of Greater Sudbury

960 Notre Dame Ave., Sudbury, ON P3A 2T4  
☎ 705.566.4282 | 📠 705.524.1767

Manoir des pionniers  
Ville du Grand Sudbury

960, ave. Notre-Dame, Sudbury, ON P3A 2T4  
☎ 705.566.4282 | 📠 705.524.1767



Le 18 février 2026

À l'attention des résidents du Manoir des pionniers, de leurs familles, de leurs mandataires spéciaux et du personnel

### **Des nouveaux services d'audiologie seront offerts sur place au Manoir des pionniers**

HearCanada offrira maintenant des services d'audiologie mensuels au Manoir des pionniers. Des rendez-vous seront disponibles le troisième mercredi de chaque mois.

Services offerts :

- examens auditifs;
- évaluation et vente d'appareils auditifs;
- réparation des appareils auditifs.

Pour obtenir des renseignements additionnels ou pour prendre rendez-vous, veuillez vous adresser à une infirmière autorisée ou à une infirmière auxiliaire autorisée. Ces dernières vous procureront un formulaire de consentement de HearCanada, que le résident ou son mandataire spécial devra remplir avant de pouvoir obtenir des services. Veuillez retourner le formulaire dûment rempli à l'équipe de soins infirmiers ou à la réception principale (laquelle est ouverte du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30). Le Manoir des pionniers acheminera votre demande à HearCanada et un représentant communiquera avec vous pour prendre le rendez-vous et toute disposition nécessaire pour assurer le paiement.

### **Planification préalable des soins en établissement de soins de longue durée : séance d'information**

Le Conseil des résidents tiendra un séance sur place sur la planification préalable des soins en établissement de soins de longue durée, à l'intention des résidents, de leurs mandataires spéciaux, de leurs familles et de leurs amis. Cette séance aidera les participants à se préparer à tenir des conversations constructives sur les décisions futures liées aux soins de santé. Veuillez voir les renseignements ci-joints pour des détails.

La présentation sera animée par Jessica Laliberte, coach clinique en soins palliatifs de la Maison McCullough Hospice. Jessica possède énormément de connaissances et utilise une approche bienveillante pour aider les résidents et les familles à comprendre cet important sujet.

Joignez-vous à nous dans le parc d'hiver le mercredi 4 mars 2026, à 13 h 45, en vue d'apprendre et de partager nos connaissances. Si vous avez des questions, veuillez envoyer un courriel à [pmcommunications@greatersudbury.ca](mailto:pmcommunications@greatersudbury.ca).

Nous maintenons notre engagement à tenir informés les résidents et leurs familles. Des mises à jour régulières sont également disponibles dans le site [www.grandsudbury.ca/manoir-des-pionniers](http://www.grandsudbury.ca/manoir-des-pionniers).

Comme toujours, si vous avez des questions, n'hésitez surtout pas à communiquer avec nous.

Sincèrement,

Nicole Leclair

Directrice, Services de soins de longue durée

- c. c. René Lapierre, conseiller et président du Comité des services communautaires et d'urgence  
Tyler Campbell, directeur général, Bien-être communautaire  
D<sup>r</sup> Maurice St. Martin, directeur médical  
Dianna Foster, Conseil des familles  
Équipe de leadership du Conseil des résidents

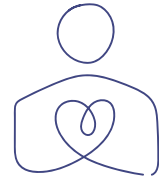




# LA PLANIFICATION PRÉALABLE DES SOINS EN SOINS DE LONGUE DURÉE



**REJOIGNEZ-NOUS  
POUR UN ATELIER  
DESTINÉ AUX  
RÉSIDENTS ET À LEURS  
FAMILLES**



**LE 4 MARS 2026,  
DE 13 H 45 À 14 H 45  
À WINTER PARK**

## QU'EST-CE QUE LA PLANIFICATION PRÉALABLE DES SOINS?

En effectuant votre planification préalable des soins (PPS), vous identifiez le ou les mandataires spéciaux (MS) que la loi ontarienne vous désigne afin de décider si vous voulez vraiment que cette personne assume ce rôle.

## PLANIFICATION PRÉALABLE DES SOINS

Identifiez votre MS, informez-vous sur votre santé, réfléchissez à vos valeurs, vos souhaits et vos croyances, et apprenez comment communiquer avec votre MS et votre équipe de soins.

## IDENTIFICATION DE VOTRE MANDATAIRE SPÉCIAL

Le terme «mandataire spécial» (MS) désigne la personne qui prendrait des décisions sur vos soins médicaux ainsi que sur quelques aspects personnels si vous n'êtes plus apte à le faire.

## DISCUSSION

Possibilité de poser des questions et de vous informer sur les ressources supplémentaires en matière de planification préalable des soins.

**Pour plus d'informations, contactez [jlaliberte@maisonsudburyhospice.org](mailto:jlaliberte@maisonsudburyhospice.org)**